Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►B

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2002. június 20.)

a Bolgár Köztársaságból származó halászati termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról

(az értesítés a C(2002) 2195. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2002/472/EK)

(HL L 163, 2002.6.21., o. 24)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	A Bizottság határozata 2005/497/EK (2005. július 12.)	L 183	88	2005.7.14.

▼B

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2002. június 20.)

a Bolgár Köztársaságból származó halászati termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról

(az értesítés a C(2002) 2195. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2002/472/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 97/79/EK irányelvvel módosított ([1]), a halászati termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi feltételek megállapításáról szóló, 1991. július 22-i 91/493/EGK tanácsi irányelvre ([2]) és különösen annak 11. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A Bizottság nevében ellenőrzést hajtottak végre a Bolgár Köztársaságban a halászati termékek előállítása, tárolása és Közösségbe történő feladása körülményeinek ellenőrzése céljából.

(2) A halászati termékek egészségügyi vizsgálatára és ellen- őrzésére vonatkozó bolgár jogszabályok követelményei egyenértékűnek tekinthetők a 91/493/EGK irányelvben megállapítottakkal.

(3) A „National Veterinary Service (NVS) of the Ministry of Agriculture and Forest” képes a hatályban lévő jogszabályok alkalmazásának hatékony ellenőrzésére.

(4) Részletes szabályokat kell megállapítani a Bulgáriából a Közösségbe behozott halászati termékek szállítmányait a 91/493/EGK irányelv értelmében kísérő egészségügyi bizonyítványra vonatkozóan. E szabályoknak ki kell terjedniük különösen egy bizonyítványminta meghatározására, a kiállítás nyelvére (nyelveire) vonatkozó minimumkövetelményekre, valamint a bizonyítvány aláírására jogosult személy beosztására.

(5) A halászati termékek – bizonyos fagyasztott termékek kivételével – csomagolásán elhelyezendő jelölésnek fel kell tüntetnie a harmadik ország nevét és a származási létesítmény, feldolgozó hajó, hűtőház vagy fagyasztóhajó engedélyezési/nyilvántartási számát.

(6) Továbbá össze kell állítani az engedélyezett létesítmények, feldolgozó hajók vagy hűtőházak, valamint a 92/48/EGK tanácsi irányelv ([3]) követelményeinek megfelelően felszerelt fagyasztóhajók jegyzékét. E jegyzékeket az NVS Bizottságnak szóló közleménye alapján kell összeállítani. Ezért az NVS feladata biztosítani a 91/493/EGK irányelv 11. cikkének (4) bekezdésében e célból megállapított rendelkezések betartatását.

(7) Az NVS hivatalos biztosítékokat nyújtott a 91/493/EGK irányelv mellékletének V. fejezetében megállapított, a halászati termékek ellenőrzésével kapcsolatos szabályok betartásáról, valamint az említett irányelvben megállapítottakkal egyenértékű higiéniai követelmények teljesítéséről.

(8) A Bulgáriában tett ellenőrző látogatás azonban hiányosságokat tárt fel az állatorvosi felügyeletet illetően, a halgazdaságok hiányosságainak azonosításával, illetve a halászati termékekre és élő halakra vonatkozó kiviteli egészségügyi bizonyítványok kiállításával kapcsolatban. Ezért a Bulgáriából történő behozatalra feljogosított létesítmények és hajók jegyzékének új létesítmé-

([1]) HL L 24., 1998.1.30., 31. o.
([2]) HL L 268., 1991.9.24., 15. o.
([3]) HL L 187., 1992.7.7., 41. o.

▼B

nyekkel vagy hajókkal történő kiegészítése előtt a Bizottság szakértőinek új helyszíni ellenőrzést kell végrehajtaniuk.

(9) Tekintettel az ellenőrző látogatás eredményeire, a fizikai ellenőrzések gyakoriságának a 90/675/EGK tanácsi irányelv alapján harmadik országokból behozott egyes termékszállítmányok fizikai ellenőrzésének csökkentett gyakoriságáról szóló, 1994. május 20-i 94/360/EK bizottsági határozatban [1] megállapított csökkentése nem alkalmazható a Bulgáriából behozott halászati termékekre.

(10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Bulgáriában a „National Veterinary Service (NVS) of the Ministry of Agriculture and Forest” a halászati termékek 91/493/EGK irányelv követelményeinek való megfelelését ellenőrző és igazoló illetékes hatóság.

2. cikk

(1) Bulgáriából a Közösségbe behozott halászati termékeknek a (2), (3) és (4) bekezdésben megállapított feltételeknek kell megfelelniük.

(2) Minden szállítmányt egy megfelelően kitöltött, aláírt, keltezett egészségügyi bizonyítvány számozott eredeti példányának kell kísérnie, amely összhangban van az I. mellékletben meghatározott mintával és egyetlen lapból áll.

(3) A termékeknek a II. mellékletben felsorolt engedélyezett létesítményekből, feldolgozó hajókról illetve hűtőházakból, vagy nyilvántartásba vett fagyasztó hajókról kell származniuk.

(4) A tartósított élelmiszerek gyártására szánt, ömlesztett, fagyasztott halászati termékek kivételével minden csomagon letörölhetetlen betűkkel fel kell tüntetni a „BULGÁRIA” szót és a származási létesítmény, feldolgozó hajó, hűtőház vagy fagyasztóhajó engedélyezési/nyilvántartási számát.

3. cikk

(1) A 2. cikk (2) bekezdésében említett bizonyítványokat az ellenőrzés helye szerinti tagállam legalább egy hivatalos nyelvén kell kiállítani.

(2) A bizonyítványokon fel kell tüntetni az NVS képviselőjének nevét, beosztását és aláírását, valamint az NVS többi bejegyzéstől eltérő színű hivatalos pecsétjét.

▼M1

▼B

6. cikk

Ezt a határozatot 2002. június 24-től kell alkalmazni.

7. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

---

[1] HL L 158., 1994.6.25., 41. o.

▼M1

I. MELLÉKLET

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

a Bulgáriából származó és az Európai Közösségbe történő kivitelre szánt halászati termékekhez a kéthéjú kagylók, a tüskésbőrűek, a zsákállatok és a tengeri haslábúak bármely formája kivételével

Hivatkozási szám: .....

Feladó ország: BULGÁRIA

Illetékes hatóság: A Mezőgazdasági és Erdészeti Minisztérium Nemzeti Állat-egészségügyi Szolgálata

I. **A halászati termékek azonosító adatai**

— A halászati termékek/akvakultúra-termékek [1] leírása: .....

— Faj (tudományos megnevezés): .....

— A termék kiszerelése és a kezelés módja [2]: .....

— Kódszám (ha rendelkezésre áll): .....

— A csomagolás módja: .....

— A csomagok száma: .....

— Nettó súly: .....

— Előírt tárolási és szállítási hőmérséklet: .....

II. **A termékek származása**

A NÁSZ által az Európai Közösségbe történő kivitelre feljogosított létesítmény(ek), feldolgozóhajó(k) vagy hűtőház(ak), illetve fagyasztóhajó(k) neve és hatósági engedélyezési/nyilvántartási száma: .....

.....

III. **A termékek rendeltetési helye**

A termékeket

a következő helyről: .....
(feladás helye)

a következő helyre: .....
(rendeltetési ország és hely)

[1] A nem megfelelő rész törlendő.
[2] Élő, hűtött, fagyasztott, sózott, füstölt, tartósított.

▼M1

a következő szállítóeszköz útján szállítják: .....

.....

A feladó neve és címe: .....

.....

A címzett neve és címe a rendeltetési helyen: .....

.....

IV. **Állat-egészségügyi igazolás**

— A hatósági ellenőr igazolja, hogy a fent leírt halászati termékeket:

1. a 92/48/EGK irányelvben megállapított egészségügyi szabályoknak megfelelően fogták ki és kezelték a fedélzeten;

2. a 91/943/EGK irányelv mellékletének II., III. és IV. fejezetében megállapított követelményeknek megfelelően, higiénikusan szállították partra, kezelték és adott esetben csomagolták, készítették elő, dolgozták fel, fagyasztották, olvasztották ki és tárolták;

3. a 91/493/EGK irányelv mellékletének V. fejezetével összhangban egészségügyi ellenőrzéseknek vetették alá;

4. a 91/493/EGK irányelv mellékletének VI., VII. és VIII. fejezetével összhangban csomagolták, jelölték, tárolták és szállították;

5. nem mérgező vagy biotoxinokat tartalmazó fajból származnak;

6. kielégítő eredménnyel átestek a 91/493/EGK irányelvben és végrehajtási határozataiban a halászati termékek egyes kategóriáira előírt organoleptikus, parazitológiai, kémiai és mikrobiológiai ellenőrzéseken.

— Az aláíró hatósági ellenőr kijelenti, hogy ismeri a 91/493/EGK és a 92/48/EGK irányelv, valamint a 2005/497/EK határozat rendelkezéseit.

Kelt: ....., ...
(hely) (dátum)

Hivatalos bélyegző ([1])

A hatósági ellenőr aláírása ([1])
(név nyomtatott nagybetűkkel, az aláíró beosztása és képesítése)

([1]) Az aláírásnak és a bélyegzőnek a bizonyítvány egyéb adataitól eltérő színűnek kell lennie.

▼M1

II. MELLÉKLET

A LÉTESÍTMÉNYEK ÉS A HAJÓK JEGYZÉKE

Engedélyezési szám	Név	Város/Régió	Az engedély lejárta	Kategória	Megjegy-zések
BG 051 3001	Maxim-G Keranov	Novo Szello – Vidin kerület		PP	
BG 161 3002	Parpen Chobanov	Boljarci – Plovdiv kerület		PP	
BG 211 3002	Salvenius ReyaFish	Doszpat – Szmoljan kerület		PP	
BG 261 3001	Euro Pesca, Ltd company	Szvolengrad – Haszkovo kerület		PP	
BG 051 3002	Beluga AD	Vidin város – Vidin régió		PP	
BG 021 3024	Buljac AD	Burgasz város – Burgasz régió		PP	
BG 020 3001	Buljac AD	Burgasz város – Burgasz régió		PP	A

A Kategória rovat jelmagyarázata:

PPa olyan üzem, amely kizárólag vagy részben (gazdaságból származó) akvakultúra-termékeket dolgoz fel.